

IC2000

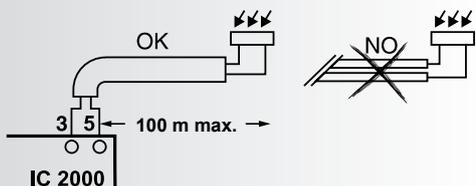
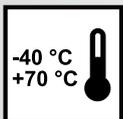
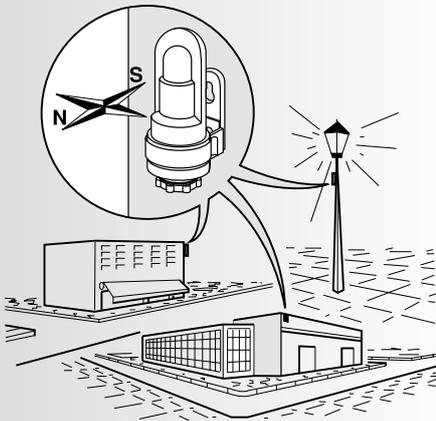
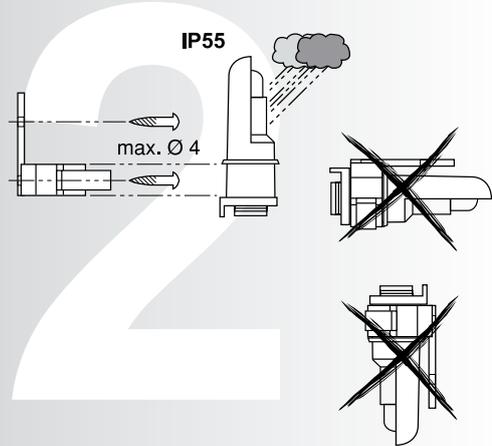


Schneider Electric

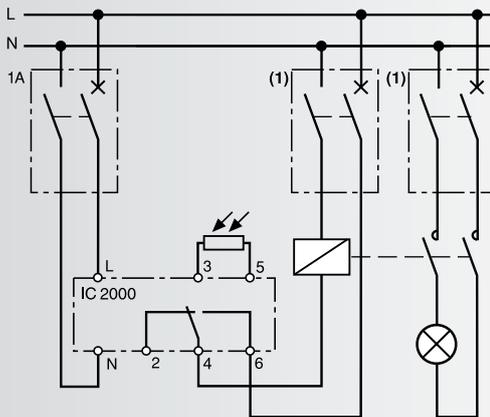
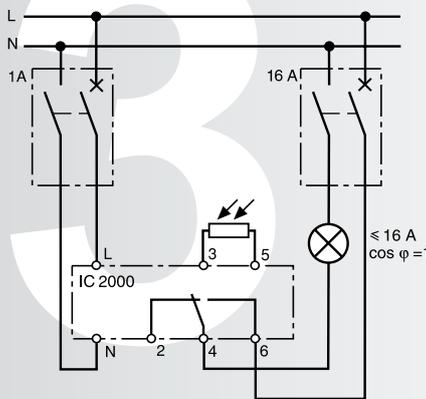
Beschrijving / New features / Upptäck / Fakta / Tutustu

- nl** Sluit en opent een contact als het door de waterdichte cel gedetecteerde lichtniveau de drempelwaarde bereikt:
 - drempel van 2 tot 2000 lux instelbaar op voorpaneel.
 - tijdsvertraging: 60 s (ongevoelig voor variaties in lichtniveau < 60 s).
- en** Closes and opens a contact when the brightness threshold detected by the weatherproof cell is reached:
 - threshold from 2 to 2000 lux, adjustable on the front face.
 - time delay: 60 s (insensitive to changes in brightness lasting less than 60 seconds).
- se** Sluter och öppnar en kontakt då tröskelvärdet för ljusstyrkan som mäts av sensorn uppnås:
 - tröskelvärde mellan 2 och 2000 lux, inställbart på framsidan.
 - fördröjning: 60 s (okänslig för variationer i ljusstyrkan < 60 s).
- dk** Lukker og åbner en kontakt, når grænsen for lysstyrke, der registreres af den vandtætte celle, er nået:
 - grænse fra 2 til 2000 lux, kan indstilles på forsiden.
 - tidsindstilling: 60 sekunder (ufølsom over for ændringer i lysstyrke < 60 sekunder).
- no** Lukker og åpner en kontakt, når grænsen for lysstyrke, der registreres af den vandtætte celle, er nået:
 - grænse fra 2 til 2000 lux, kan indstilles på forsiden.
 - tidsindstilling: 60 sekunder (ufølsom over for ændringer i lysstyrke < 60 sekunder).
- fi** Sulkee ja avaa kontaktin, kun vesitiiviin solun havaitsema valoisuuden kynnystaso saavutetaan:
 - kynnys 2 - 2000 luksia säädettävissä etupaneelista.
 - ajastus: 60 s (lyhyemmät kuin 60 s vaihtelut valoisuudessa eivät vaikuta).

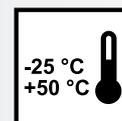
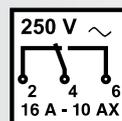
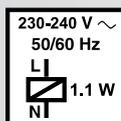
Installeren / Install / Installera / Installer / Asenna



Aansluiten / Cable / Anslut / Tilslutning / Kaapelointi



- nl** (1) Bepalen van het kaliber afhankelijk van het vermogen van de ontvanger(s).
- en** (1) Determine ratings based on the power of the one or more loads.
- se** (1) Kalibern fastställs beroende på mottagarens mottagarnas effekt.
- dk** (1) Bestemmelse af størrelsen afhængigt af modtagerens modtagernes effekt.
- no** (1) Bestemmelse af størrelsen afhængigt af modtagerens modtagernes effekt.
- fi** (1) Kaapelivalinta kuorman mukaan.



- nl** Aansluitklemmen: 2 x 0,5 tot 2,5 mm², harde en soepele kabels.
- en** Connection terminals: 2 x 0.5 to 2.5 mm², rigid and flexible wires.
- se** Kopplingsklämmor: 2 x 0,5 till 2,5 mm², styva och böjliga ledningar.
- dk** Tilslutningsklemmer: 2 x 0,5 til 2,5 mm², massive leder og flertrådede ledninger.
- no** Tilslutningsklemmer: 2 x 0,5 til 2,5 mm², massive leder og flertrådede ledninger.
- fi** Liitosnavat: 2 x 0,5 - 2,5 mm², jäykät ja joustavat johdot.

Voorbeeld / Example / Exempel / Eksempel / Esimerkki

	2 Lux 2000	3	5	LED	2 4 6 LED
230V L N				⊗	⊗
230V L N	☀	> 15 lux	t > 60 s	⊗	⊗
	☾	< 15 lux	t < 60 s	☀	⊗
	☾	< 15 lux	t > 60 s	☀	☀
	☀	> 15 lux	t < 60 s	⊗	☀
	☀	> 15 lux	t < 60 s	⊗	☀
	☀	> 15 lux	t > 60 s	⊗	⊗

Instellen / Adjust / Inställning / Indstilling / Säätö

☾ : 2 lux

: 20 lux

: 35 lux

: 200 lux

: 1000 lux

☀ : 2000 lux

15
Lux
2 2000

nl Drempelwaarde lichtniveau instelbaar van 2 tot 2000 lux:

- draai de potentiometer ① van "2" naar "2000" tot de gewenste instelling.
- de rode LED ② gaat uit zodra de weergegeven drempel bereikt wordt.
- de groene LED ③ gaat aan zodra het relais tript.

De schakelaar heeft een inschakelvertraging en een uitschakelvertraging (60 s).

Druk op de testknop ④ om de goede werking van het product te controleren: de lamp moet 60 seconden aan gaan, ongeacht het lichtniveau.

en Brightness threshold from 2 to 2000 lux:

- turn potentiometer ① from "2" to "2000" until the relevant adjustment is reached.
- the red LED ② goes out when the displayed threshold is reached.
- the green LED ③ comes on when the relay switches.

The switch is time delayed on activation and disconnection (60 seconds).

Pressing the "Test" button ④ once checks correct product operation by lighting the light for 60 seconds regardless of brightness.

se Ljusstyrkans tröskelvärde kan ställas in mellan 2 och 2000 lux:

- vrid potentiometer ① till önskad inställning mellan "2" och "2000".
- den röda dioden ② släcks då det visade tröskelvärdet nås.
- den gröna dioden ③ tänds då reläet ändrar läge.

Strömbrytaren har en fördröjning vid inkoppling och brytning (60 s).

Genom att trycka på knappen "Test" ④ går det att kontrollera att produkten fungerar normalt, genom att tända lampan i 60 sekunder, oberoende av ljusstyrkans tröskelvärde.

dk Lysstyrkegrænse, kan indstilles fra 2 til 2000 lux:

- Drej potentiometer ① fra "2" mod "2000" til den ønskede indstilling.
- Den røde lysdiode ② slukker, når den viste grænseværdi er nået.
- Den grønne lysdiode ③ tænder, når relæet skifter position.

Afbryderen er tidsindstillet ved indkobling og afbrydelse (60 sekunder).

Tryk på tasten "Test" ④ for at kontrollere, at produktet fungerer korrekt ved, at lampen tænder i 60 sekunder, uafhængigt af grænsen for lysstyrke.

fi Säädettävä valaistuskynnys 2 - 2000 luksia:

- käännä ① asennosta "2" kohti "2000", kunnes saat halutun säädön.
- punainen merkivalo ② sammuu, kun näytön taso on saavutettu.
- vihreä merkivalo ③ syttyy releen kytkeytyessä.

Katkaisijassa on viive sytytystä ja katkaisua varten (60 s).

Painettaessa näppäintä "Test" ④ tuotteen toiminta voidaan tarkastaa. Lamppu syttyy 60 sekunniksi valaistustasosta riippumatta.

Belastingtabel / Load table / Tabell över laster / Skema over belastninger / Kuormitustaulukko

 2300 W	 2300 W	 90 W 12x7 W, 8x11 W, 4x20 W	 2300 VA	 Na 1x250 W (37 µF)	 ≤ 2 W: 20 W max. 2 W < LED < 8 W: 55 W max.
 400 W (42 µF) 8x40 W (4.7 µF) 6x58 W (7 µF) 2x100 W (18 µF)	 10x (2x58 W) 5x (2x100 W)	 26x36 W, 20x58 W, 10x100 W	 26x36 W, 20x58 W, 10x100 W	 Hg 1x150 W (30 µF)	

Schneider Electric Industries SAS
35 rue Joseph Monier
CS 30323
F-92506 Rueil Malmaison Cedex (France)
tel : +33 (0)1 41 29 70 00

http://www.schneider-electric.com

Dit product moet worden geïnstalleerd, aangesloten en gebruikt volgens de geldende normen en/of installatievoorschriften. Wegens het evolueren van normen en materialen zijn de aangegeven technische specificaties en afmetingen pas bindend na onze schriftelijke bevestiging.

This product must be installed, connected and used in compliance with prevailing standards and/or installation regulations. As standards, specifications and designs develop from time to time, always ask for confirmation of the information given in this publication.

Denna produkt måste installeras, anslutas och användas enligt rådande standard och enligt installationsföreskrifter. På grund av utvecklingen i fråga om normer och material, är här givna data och mått bindande först efter bekräftelse från vår sida.

Denne produkt bør installeres, tilsluttes og bruges i overensstemmelse med de gængse standarder og installationsreguleringer. Da standarder og udstyr ændres fra tid til anden, bedes De om altid at få bekræftet informationen i nærværende datablad.

Tämä tuote on asennettava, kytkettävä ja sitä on käytettävä standardien ja/tai siihen soveltuvien asennusohjeiden mukaisesti. Koska standardit ja rakenteet muuttuvat aika ajoin, varmistu aina tässä julkaisussa oleva tieto.